Fujinomiya Bulletin February 2017

Abridged edition of *Kōhō Fujinomiya* (monthly city bulletin) for non-Japanese residents of Fujinomiya

Tax Payment Due Dates

Wednesday, Feb 1:

The 4th installment of sewage beneficiary charge (*Gesuidō-jigyou-juekisha-futan-kin*)

Friday, Feb 3:

The 4th installment of Municipal Residence Tax (Shimin-zei) and Prefectural Residence Tax (Kenmin-zei)

The 7th installment of National Health Insurance Tax (Kokumin Kenkō Hoken-zei)

The 7th installment of Long-Term Care Insurance Premium (Kaigo Hoken-ryō)

Tuesday, Feb 28:

The 7th installment of Medical Insurance Premium for Older Senior Citizens (Kōki Kōreisha Iryō Hoken-ryō)

Section for Medical Insurance for Older Senior Citizens	Property Tax Division (Shisanzei-ka)	
(Kōki Kōreisha Hoken-gakari)	Land Section (Tochi-gakari) Tel: 0544-22-1127	
Insurance and Pension Division (Hoken Nenkin-ka)	House Section (Kaoku-gakari)	
Tel: 0544-22-1482 Fax: 0544-22-1203	Tel: 0544-22-1249 Fax: 0544-22-1227	
E-mail: hoken@city.fujinomiya.lg.jp	E-mail: shisanzei@city.fujinomiya.lg.jp	
Tax Payment Secion (Nōzei-gakari)	Eligibility and Levying Section (Shikaku Fuka-gakari)	
Tax Payment Division (Shūnō-ka)	Insurance and Pension Division (Hoken Nenkin-ka)	
Tel: 0544-22-1129 Fax: 0544-22-1227	Tel: 0544-22-1138 Fax: 0544-28-1351	
E-mail: syuno@city.fujinomiya.lg.jp	E-mail: hoken@city.fujinomiya.lg.jp	
Sewage Division (Gesuidō-ka)	Municipal Tax Division (Shiminzei-ka)	
Tel: 0544-22-1172 Fax: 0544-22-1208	Tel: 0544-22-1125 Fax: 0544-22-1227	
E-mail: w-gesui@city.fujinomiya.lg.jp	E-mail: shiminzei@city.fujinomiya.lg.jp	
Long-Term Care Insurance Section (Kaigo Hoken-gakari)	•	

Lonng-Term Care and Disablitiy Support Division (*Kaigo Shōgai Shien-ka*) Tel: 0544-22-1141 Fax: 0544-28-4345 E-mail: kaigo@city.fujinomiya.lg.jp

Water Meter Replacement

During cold winter weather, frozen water pipes may rupture.

Cover and protect them with insulation such as styrene foam (Styrofoam). When the pipes burst and you need them repaired to stop a leak of water, call one of the designated plumbers by the City of Fujinomiya.

Supply Management Section (*Eigyō-gakari*) Water Supply Service Section (*Suidō Gyōmu-ka*) Tel: 0544-22-1158 / Fax: 0544-22-1209

®富士宮市さくやちゃん

Child Support Allowances

Procedures needed in one of the following conditions,

- Moving out of Fujinomiya
- The recipients (guardians) and child registering different a home address
- The recipient becoming the public servant

Date of Payment: Monday, Feb 13

Childrearing Support Section

(Kosodate Shien-gakari)
Child and Family Support Division
(Kodomo Mirai-ka)

Tel: 0544-22-1146 Fax: 0544-22-

Filing Income, Gift and Consumption Taxes (kakutei shinkoku)

► Filing Methods

• Go to the filing venue:

Fuji Kōryū Plaza

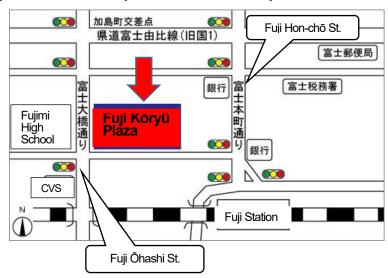
20-1 Fuji-chō, Fuji

9:00 - 17:00 on weekdays,

between Monday, February 13 and Wednesday,

March 15, 2017

For further information, please see January original City Bulletin (*Kōhō Fujinomiya*).



Measles-rubella (MR) Vaccines

Immunization is the best protection against measles and rubella.

The City of Fujinomiya fully subsidizes MR vaccines for eligible infants, toddlers and children until <u>March 31, 2017</u>. See the chart below for eligibility.

Who i	s eligible
1st	Those who are between 1 day younger than 1 year old
term	and 1 day younger than 2 years old
2nd	Those who are between 5 years old and under 7 years old
term	(in other words, those who have not entered an
	elementary school)

Maternal and Child Health (MCH) Section (Boshi Hoken-gakari)

Health Enhancement Division (Kenkō Zōshin-ka) for Healthcare Center (Hoken Center)

12-1 Miyahara, Fujinomiya 418-0005

Tel: 0544-22-2727 Fax: 0544-28-0267

Notification of Place of Residence

On July 9, 2012, following the implementation of the new resident management system, the basic resident registers (*jūmin kihon daichō*), the former alien registration card (*gaikoku-jin tōroku shōmei-sho*) has been replaced by a new "resident card" (*zairyū card*) which will be issued. This new system is the basis of

- Certificate of residence (Kyojū kankei-no shōmei)
- Registration of seal (Inkan tōroku)
- Voter registration (Senkyo-nin meibo-no tōroku)
- Entering junior high and high schools (Shūgaku)
- Social benefits (Teate)

- National Health Insurance (Kokumin Kenkō Hoken)
- Medical Insurance for Older Senior Citizens (Kōki Kōreisha Iryō Hoken)
- National Pention Plan (Kokumin Nenkin)
- Long-Term Care Insurance (Kaigo Hoken)

If you fail to notify your current address, you cannot receive public services such as issuance of certificates. Please notify your new address within 14 days after you move.



Registration Section (*Kiroku-gakari*)
Resident Registration Division (*Shimin-ka*)
Tel: 0544-22-1135 Fax: 0544-28-1352
E-mail: shimin@city.fujinomiya.lg.jp

Admission to Elementary and Junior High Schools

Guardians of children who were born between April 2, 2010 and April 1, 2011 will receive an application form for entering an elementary school around the end of January 2017.

Elementary schools will distribute application forms to those who will enter junior high schools in this spring.

Please notify if your school district may change due to moving by Thursday, April 6.







Education Section (Gakuji-gakari) School Education Division (Gakkō Kyōiku-ka) Tel: 0544-22-1184 Fax: 0544-22-1242 E-mail: e-gakko@city.fujinomiya.lg.jp

Mt.Fuji Day! ~Fujisan-no-hi~

All classes at public elementary and junior high schools will be closed on Thursday, February 23 to celebrate Mt. Fuji Day. There will be events held for free or with special services.

- City buses (Miya Bus) Free rides on all day on February 23
- World Stones Museum (Kiseki Hakubutsu-kan)

Free admission (elementary, junior high and high school students only)

- Fujinomiya City Swimming Pool Free admission (elementary, junior high and high school students ony)
- Mt.Fuji Anmo Spa (Fujisan Anmo no Yu)

Free for junior high school students and younger, Extension fee One hour free for adults

For further information, please see page 4-5 of the original City Bulletin (Kōhō Fujinomiya).

Counseling and Consultation

General counseling (<i>Ippan sōdan</i>)	Monday – Friday, 8:30 – 17:00	
Counseling for non-Japanese residents (Gaikokujin sōdan)	Worlday – Friday, 6.30 – 17.00	
Counseling on consumer affairs (Shōhi seikatsu sōdan)	Monday – Friday, 9:00 – 16:00	
Judicial scrivener (Shihōshoshi)	The 2nd Friday, 13:00 – 16:00	
Administrative counselor (<i>Gyōseishoshi</i>)	The 3rd Friday, 13:00—16:00	
Consultation on the human rights (Jinken sōdan)	The 3rd Tuesday, 13:00 – 16:00	
Household budget account book review	The 4th Tuesday of every odd numbered month,	
(Kakei-no minaoshi sōdan)	13:00 – 16:00	
Labor (Roudō)	The 1st Friday, 13:00 – 16:00	
Attorney (Bengoshi)	Wednesdays, 13:30 – *Appointments required	
Licensed tax accountant (Zeirishi)	The 1st Tuesday, 13:00 – 15:00 *Appointments required	

Counseling Section (Shimin Seikatsu-ka) Tel: 0544-22-1196 Fax: 0544-22-1284

Counseling on side jobs (Naishoku)	Mondays and Thursdays, 9:00 – 16:00
Patent attoney (<i>Benrishi</i>)	The 4th Friday, 15:00 – 17:00 *Appointment required

Industrial Promotion Section (Shōkō Shinkō-ka) Tel: 0544-22-1295 Fax: 0544-22-1385

First-aid Medical Treatment

Please use the First-aid Medical Treatment Center (*Kyūkyū Iryō Center*) on weekends, holidays or at night. If your condition is severe, dial **119** for an ambulance. Please make sure to bring your health insurance card with you.

► First-aid medical treatment center (Kyūkyū Iryō Center)

Tel: **0544-24-9999** / Fax: 0544-24-9995 12-1 Miyahara, Fujinomiya 418-0005



Internal medicine (Naika)	Monday – Friday	19:00 – 8:00 on the following day
Pediatrics (Shōnika)	Weekends	14:00 on Saturday - 8:00 on Monday
Surgery (Geka)	Public holidays, Year-end and New Year holidays	The previous night - 8:00
Dentistry (Shika)	Sundays and public holidays Year-end and New Year holidays (Dec 29 - Jan 03)	9:00 - 17:00 (The reception closes at 16:30)

- ▶ Night time telephone consultation for children's sudden illness (Shōni Kyūkyū Denwa Sōdan)
 Dial #8000 or 054-247-9910 between 18:00 and 8:00 in the morinig to get advice from a pediatrician or a nurse.
- ► Emergency ophthalmological clinics (eye doctor *or ganka*) Sundays, national, year-end and New Year holidays, 9:00 17:00

Date	Clinic Name	Address	Tel
Sun, February 5	Ashikawa Hospital	Chuou cho Fuji	0545-52-2480
Sat, February 11	Nakanishi Ganka	Nakano Fuji	0545-36-1800
Sun, February 12	Sugiura Ganka	Kawanarishinmachi, Fuji	0545-65-8500
Sun, February 19	Hanazaki Ganka	Aoba-cho, Fuji	0545-66-0100
Sun, February 26	Watanabe Clinic	Harada Fuji	0545-22-1500

The Number of Population and Households

	Male	Female	Total	Household
Population	66,281	67,895	134,176	55,020
	(- 48)	(- 23)	(- 71)	(- 12)

as of January 1, 2017